

DAVO

כירת אינדוקציה

דגם 306 DAVO

הוראות הפעלה

קראו הוראות אלה בקפידה טרם השימוש



OIG
BRANDS FOR LIFE

לקוחות יקרים

אנו מודים לכם על רכישת מוצר זה מבית DAVO. אנו ממליצים לכם לקרוא בעיון את הוראות ההפעלה שבחוברת זו כדי שתוכלו להפיק את מרב התועלת מהמכשיר. אנא הקפידו במיוחד לקרוא את הוראות הבטיחות לשמירת בטחונכם כדי שתוכלו ליהנות מהמכשיר לאורך זמן.

אנא שמרו על חוברת זו לשימוש עתידי לשרותכם



חברת או.אי.גי' שיווק והפצה בע"מ | רחב הגגן 8, מרכז עינב, מודיעין
טלפון: 08-9327050 | פקס: 08-9327049 | אימייל: info@oig.co.il
מידע שימוש נוסף תוכלו למצוא באתר החברה: www.oig.co.il

הוראות ומידע בנוגע לפינוי חומרי אריזה משומים

השליכו את חומר האריזה לאתר פינוי פסולת ציבורי

פינוי מכשירים חשמליים ואלקטרוניים משומשים

הסמל על המוצר, האביזרים הנלווים או האריזה מסמל כי אין להתייחס למוצר כאל פסולת ביתית. יש להעביר אותו לנקודת איסוף מיוחדת למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. לחלופין, בחלק ממדינות האיחוד האירופי או במדינות אחרות ברחבי אירופה תוכלו להחזיר את המוצרים לחנות המקומית בעת קניית מוצר חדש שווה ערך. פינוי נכון של מוצר זה יעזור בשמירה על משאבי טבע חשובים ובמניעת נזקים לסביבה ולבריאות האדם, העלולים להיגרם כתוצאה מפינוי לא נכון של הפסולת. אנא צרו קשר עם הרשויות המקומיות או מוקד לאיסוף פסולת הקרוב אל ביתכם לקבלת מידע נוסף. פינוי לא נכון של פסולת מסוג זה עשוי לגרום הטלת קנסות במסגרת תקנות מקומיות.



מדריך למשתמש

כירת אידוקציה


דגם DAVO 306

אנו מודים לכם על שבחרתם להשתמש בכיריים שלנו. קראו הוראות אלה בקפידה טרם השימוש ושמרו אותן לצורך שימוש עתידי. אנו מאמינים כי הביצועים המצוינים של המכשיר יהפכו את חייכם לקלים ונוחים. מאחר שאנו ממשיכים לשפר את המוצרים שלנו, המפרט הטכני עשוי להשתנות ללא הודעה מוקדמת.

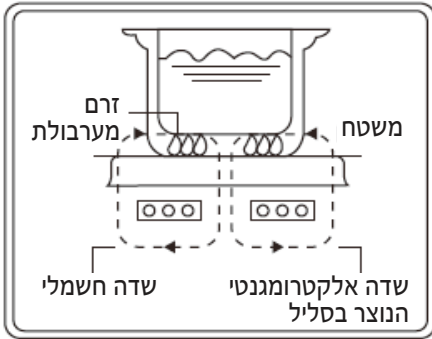
תוכן העניינים

4 חלק 1: אמצעי בטיחות
5 חלק 2: עקרון פעולה
5-6 חלק 3: שמות החלקים
6-7 חלק 4: הוראות הפעלה
7-11 חלק 5: אופן שימוש
11 חלק 6: ניקוי ותחזוקה
12 חלק 7: שימו לב
13 חלק 8: פתרון בעיות

חלק 1: אמצעי בטיחות

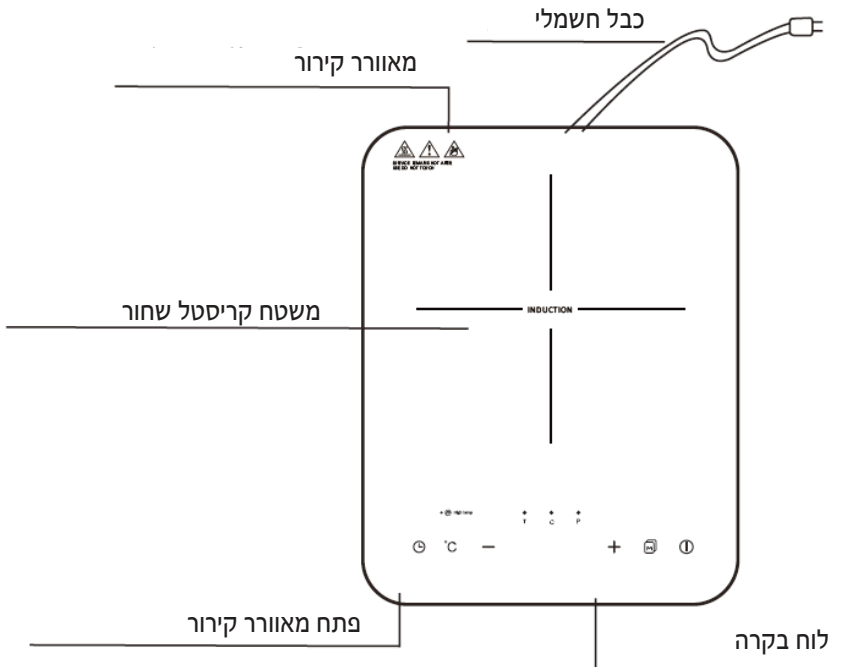
1. המוצר מיועד לשימוש ביתי בלבד.
2. כאשר המכשיר אינו בשימוש, ולפני ניקוי, יש לנתק את המכשיר משקע החשמל.
3. כדי למנוע חשמול, אין לטבול את המכשיר, כבל החשמל או התקע במים או בנוזל אחר.
4. המכשיר מיועד לשימוש למטרה המתוארת במדריך זה בלבד. אין להשתמש במכשיר או בחלקים ממנו למטרות אחרות כדי להימנע מסכנה.
5. שימוש באביזרים נלווים שאינם מומלצים או אינם נמכרים על ידי יצרן המכשיר עלול להוביל לפגיעה.
6. מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (לרבות ילדים) בעלי מגבלה פיזית, חושית או נפשית, או העדר ניסיון וידע, מבלי שניתנה להם השגחה והדרכה בנוגע לשימוש במכשיר מאדם האחראי על ביטחונם.
7. יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שאינם משחקים במכשיר.
8. אם כבל האספקה ניזוק, יש להחליפו אצל היצרן, סוכן השירות שלו, או אדם בעל הכשרה דומה כדי להימנע מסכנה.
9. הטמפרטורה של משטחים חשופים עשויה להיות גבוהה כשהמכשיר פועל.
10. משמעות הסמל  היא: זהירות, משטח חם!
11. המכשיר אינו ניתן לתפעול באמצעות טיימר חיצוני או מערכת נפרדת של שליטה מרחוק.
12. אזהרה: אם המשטח סדוק, יש לכבות את המכשיר כדי להימנע מחשמול אפשרי.
13. אין להניח חפצים מתכתיים כגון סכינים, מזלגות, כפות ומכסים על גבי משטח החימום מאחר שהם עלולים להתחמם.
14. מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי ומקומות דומים, כגון:
 - מטבחי עובדים בחנויות, משרדים וסביבות עבודה;
 - חוות;
 - על ידי לקוחות בבתי מלון, אכסניות, ובתי הארחה אחרים;
 - צימרים.

חלק 2: עקרון פעולה



כאשר המכשיר מחובר לחשמל, הזרם החשמלי ייצור שדה מגנטי בסליל האינדוקציה המוטמע במכשיר. כאשר קווי השדה המגנטי נוגעים בסיר/קומקום מפלדה מסוגסת, מתרחש אפקט חימום הגורם לאוכל שבסיר להתחמם.

חלק 3: שמות החלקים



שם המוצר: כירת אינדוקציה

מספר דגם: DAVO 306

מתח נומינלי: ~AC 220-240V

תדר נומינלי: 50-60Hz

הספק נומינלי: 1800W

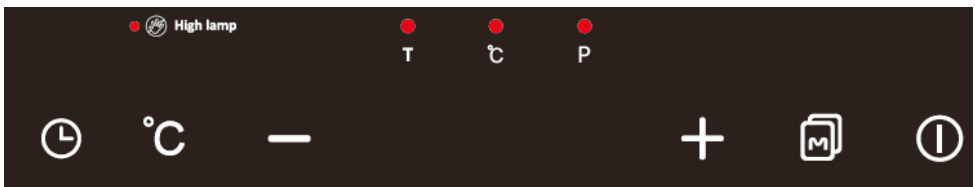
הגנה מפני חשמול: דירוג II

שיטת שימוש

1. הציבו סיר עם אוכל במרכז המשטח.
2. חברו את התקע לשקע חשמל 220V, 10Amp. כעת המכשיר מוכן לשימוש.
3. לחצו על הכפתור ON/OFF (הפעלה/כיבוי), ולאחר מכן לחצו על הכפתור Function (פעולה).
4. לאחר סיום הבישול, לחצו שוב על הכפתור ON/OFF כדי לכבות את המכשיר. לאחר מכן הוציאו את התקע משקע החשמל.

חלק 4: הוראות הפעלה

לוח בקרה פירוט פעולות:



בכירת אינדוקציה זו ישנם 6 כפתורים: "ON/OFF" (הפעלה/כיבוי), "POWER" (הספק), "+", "-", "TEMPERATURE" (טמפרטורה), "TIMER" (טיימר).

1. "ON/OFF" (הפעלה/כיבוי): כדי להפעיל מצב המתנה, כבו את המכשיר. כאשר המכשיר כבוי, לחצו על הכפתור "ON/OFF", כירת האינדוקציה תשמיע צליל פעם אחת ותיכנס למצב המתנה; במצב המתנה, לאחר לחיצה על הכפתור "ON/OFF", הכירה תשמיע צליל פעם אחת ותיכבה.
2. "POWER" (הספק): להתאמת רמת ההספק.
3. "UP" ו-"DOWN" (למעלה ולמטה): להתאמת הספק, טמפרטורה וטיימר. לחצו על "+" ו-"-" במקביל כדי לנעול את הכירה.
4. "TEMPERATURE" (טמפרטורה): להתאמת פעולות טמפרטורה.
5. "TIMER" (טיימר): להגדרת זמן.

חלק 5: אופן שימוש

פירוט מצבים

1. **מצב כבוי:** לאחר חיבור כבל החשמל לשקע חשמל הכירה תהיה כבויה.
2. **מצב המתנה:** כאשר הכירה כבויה, לחצו על "ON/OFF", החיווי יידלק והכירה תיכנס למצב המתנה; צג הLED יציג "on", לחצו על פעולה לבחירתכם בתוך 60 שניות כדי להפעיל את הכירה, אחרת הכירה תיכבה.
3. **הפעלה:** במצב המתנה, לחצו על "POWER" או "TEMPERATURE" כדי להפעיל את הכירה.
הכירה תזהה אם מונח על גביה סיר.
- אם על גבי הכירה לא מונח סיר או מונח סיר לא מתאים, הצג יציג "E0", והכירה תיכבה כעבור כ-60 שניות אם לא תציבו עליה סיר; אם תציבו על הכירה סיר מתאים, היא תתחיל לעבוד באופן אוטומטי ותפעיל את מצב הפעולה המתאים.
4. **כיבוי:** במצב המתנה, לחצו על "ON/OFF" כדי לכבות את הכירה.

פירוט פעולות

הספק

א. כאשר המכשיר פועל או נמצא במצב בישול בטמפרטורה, לחצו על הכפתור "POWER" כדי לבחור בפעולת ההספק והחיווי יידלק, הספק ברירת המחדל הינו 1400W, צג הLED יראה "1400". לחצו על "+" או "-" כדי להתאים את רמת ההספק. מינימום 120W, מקסימום 1800W.

ב. במצב הספק, לחצו על "Timer" כדי להגדיר זמן הנע בין "0:01-3:00".

טמפרטורה

א. כאשר המכשיר פועל או נמצא באחד ממצבי הבישול, לחצו על הכפתור "TEMPERATURE" כדי לבחור בפעולת הטמפרטורה והחיווי יידלק, טמפרטורת ברירת המחדל הינה 200 מעלות צלזיוס, צג הLED יראה "200". לחצו על "+" או "-" כדי להתאים את רמת הטמפרטורה. מינימום 60 מעלות צלזיוס, מקסימום 240 מעלות צלזיוס.

ב. במצב טמפרטורה, לחצו על "Timer" כדי להגדיר זמן הנע בין "0:01-3:00".

טבלת השוואה בין טמפרטורה להספק

רמות	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
הספק (W)	120	300	500	800	1000	1200	1300	1400	1600	1800
טמפרטורה (צלזיוס)	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240

טיימר

א. כאשר המכשיר פועל, לחצו על הכפתור "TIMER" כדי לבחור בפעולת הגדרת זמן. חיווי הטיימר (T) יידלק, הצג יראה "0:00" ויהבהב. לחצו על "+" או "-" כדי להוסיף או להפחית זמן.

ב. 5 שניות לאחר הגדרת הזמן, הכירה תאשר את הגדרת הזמן באופן אוטומטי.

- ג. במצב ספירה לאחור, לחצו על "POWER" או "TEMPERATURE" כדי לבחור בפעולות אחרות כדי לבטל את הגדרת הזמן.
- ד. המכשיר ייכבה באופן אוטומטי בתום הזמן שהוגדר.

נעילה (לחיצה על "+" ו-" במקביל)

כאשר המכשיר פועל, לחצו על "+" ו-" במקביל כדי להפעיל נעילת ילדים. הצג יראה "LOC" והזמן יאושר באופן אוטומטי כעבור 5 שניות. במצב נעילת ילדים, כל הכפתורים אינם פעילים מלבד "LOCK" ו-"ON/OFF"; לחצו על "ON/OFF" כדי לכבות את המכשיר או לחצו על "+" ו-" במקביל כדי לפתוח את הנעילה.

אזהרת טמפרטורה גבוהה: לאחר השימוש, אין לגעת במכשיר אם נורית החיווי דולקת. טמפרטורת משטח הכירה גבוהה מ- 80 מעלות צלזיוס; נורית החיווי תיכבה כשטמפרטורת המשטח תרד מתחת ל- 80 מעלות צלזיוס.

הערות לתהליך הבישול

- כאשר נעשה שימוש בסיר לא יציב, כאשר אין סיר, או במקרה של הסרת סיר מהכירה, הכירה לא תתחמם והצג יראה E0.
- במצב המתנה, אם לא נלחץ אף כפתור הכירה תיכבה באופן אוטומטי כעבור כ- 60 שניות.
- בעת בישול ללא הגדרת טיימר, הכירה תיכבה באופן אוטומטי כעבור שעתיים אם לא נלחץ אף כפתור.

הודעת בטיחות

- ① יש להשתמש בשקע חשמל 10A בלבד, אין להשתמש בשקעים אוניברסליים, אין לחבר כמה מכשירי חשמל לשקע אחד במקביל.
- ① בעת השימוש, יש להציב את כירת האינדוקציה על משטח ישר ובמרחק של 10 סנטימטרים לפחות מהקיר.
- ① אין להשתמש בכירת האינדוקציה בקרבת תנור גז ותנור נפט.
- ① אין לנקות את כירת האינדוקציה באמצעות זרם מים ישיר כדי למנוע סכנה.
- ① אין להחדיר חוטי מתכת וחפצים דומים אל תוך הכירה, ואין להטיח את התקע בתוך השקע כדי למנוע סכנה.
- ① אין להניח חפצים על גבי המשטח, מאחר שטמפרטורה גבוהה עלולה להסב נזק.
- ① יש לחמם אוכל לאחר פתיחת מכסה הכלי בלבד.
- ① אין להשתמש בכירת האינדוקציה על גבי משטח ברזל, יש להציב את הכירה במרחק של 10 ס"מ לפחות ממשטחי ברזל.
- ① אין להניח סיר ריק על כירת האינדוקציה, כדי למנוע סכנה ופגיעה בביצועי המכשיר.
- ① יש לנקות את הכירה לעתים קרובות כדי למנוע הצטברות שומן שעלולה להזיק לפעולה תקינה של הכירה.
- ① במהלך השימוש בכירה, אין לגעת במשטח בידיים כדי להימנע מכוויות.
- ① אם כבל החשמל פגום, יש להחליפו בכבל חדש אצל איש מקצוע.
- ① אין לאפשר לילדים להשתמש בכירה ללא השגחה כדי למנוע כוויות.
- ① אם הינכם משתמשים בקוצב לב מלאכותי, היוועצו ברופא המטפל שלכם בנוגע לשימוש בטוח בכירת האינדוקציה.

כלי בישול מתאימים ולא מתאימים

כלי בישול מתאימים

חומר: ברזל או פלדת אל-חלד. צורה: סיר בעל תחתית בקוטר של כ- 20-12 ס"מ או סיר בעל תחתית מרובעת בגודל של 20-12 ס"מ.

כלי בישול לא מתאימים:

חומר: מתכת אל-ברזלית, קרמיקה, זכוכית, סירים בעלי תחתית נחושת או אלומיניום. צורה: תחתית לא ישרה, קוטר קטן מ- 12 ס"מ.

חלק 6: ניקוי ותחזוקה

1. כבו את המכשיר על ידי לחיצה על "ON/OFF" והמתינו לכיבוי הנורה. כאשר הנורה כבויה, הוציאו בזהירות את כבל החשמל מהשקע.
2. המתינו כדי לאפשר למכשיר להתקרר.
3. ניתן להשתמש בחומר ניקוי עדין או בנוזל לשטיפת כלים ובמטלית רכה כדי להסיר לכלוך.
4. אין לשטוף את המכשיר באמצעות זרם מים ישיר או לטבול אותו בתוך מים, מאחר שהמים יחדרו פנימה ויסבו נזק למכשיר.
5. יש לוודא כי המשטח העליון והמחבת/סיר נקיים לפני הבישול מאחר שהלכלוך שעל גבי המחבת/סיר ידבק למשטח ויגרום לצבעו לדהות.
6. ניתן לנקות את פתח האוורור באמצעות שואב אבק כדי לשאוב את הלכלוך, או להשתמש במטלית מכותנה כדי להסיר לכלוך שומני.
7. כמו כן, ניתן לנקות את משטח המכשיר בעדינות באמצעות מברשת שיניים עם מעט סבון.
8. אין להשתמש בחומרים שוחקים או חומרי ניקוי חזקים מאחר שהם עלולים לגרום לתגובה כימית.
9. לאחר הסרת הלכלוך, השתמשו במטלית רכה ויבשה כדי לנגב את המכשיר.

חלק 7: שימוש לב

1. כאשר אינכם משתמשים במכשיר, יש להוציא את כבל החשמל משקע החשמל.
2. יש לשמור על ניקיון המכשיר כדי למנוע חדירה של מקקים וחרקים קטנים העלולים לגרום לקצר חשמלי.
3. אין לנקות את המכשיר באמצעות זרם מים ישיר או לטבול אותו במים.
4. שימוש מתמשך במשטח חימום מלוכלך וכלי בישול בעלי תחתית מלוכלכת יפגע במכשיר ויקשה על הניקוי.
5. כאשר כבל החשמל פגום, יש להיוועץ בגורם מוסמך כדי להחליפו בכבל חשמל מאותו הדגם.

תכונות

בעוד שמשטחי חימום סטנדרטיים מחממים את עצמם, בכירת אינדוקציה החום נוצר בבסיס כלי הבישול. הכירה עצמה אינה מתחממת; היא נהיית חמה כאשר האוכל שבמחבת מתחמם והחום מהמחבת מוקרן אל הכירה. (חימום עקיף). זה נגרם על ידי שדה אנרגיה שמייצר חום בחומרים מוליכים מגנטיים בלבד, לדוגמה, מחבתות עשויות ברזל. בחומרים אחרים, כגון פורצלן, זכוכית או קרמיקה, שדה האנרגיה אינו מסוגל ליצור אפקט חימום.

יש להשתמש אך ורק בכלי בישול המתאימים לכירת אינדוקציה:

1. כלי בישול מתאימים כוללים סירים ומחבתות בעלי תחתית פלדה או ברזל יצוק. ניתן לזהות זאת לפי סימונים המופיעים על גבי כלי הבישול או באמצעות ניסיון להצמיד מגנט לתחתית כלי הבישול.
2. כלי בישול לא מתאימים עשויים מכל סוג של מתכת שאינה מגנטית, כגון אלומיניום, נחושת וסוגי פלדת אל-חלד שאינם מגנטיים, כמו גם כלים לא מתכתיים העשויים מפורצלן, זכוכית, קרמיקה, פלסטיק, וכדומה.
3. כלי בישול בעלי תחתיות דקות מתאימים טוב יותר לבישול אינדוקטיבי מכלי בישול בעלי תחתיות עבות. זמני תגובה קצרים לשינויים המתרחשים בעת הבישול (זמן חימום קצר, טיגון מהיר שניתן לשלוט בו) אינם מתאימים לכלי בישול בעלי תחתיות עבות. יש להשתמש אך ורק בכלי בישול המתאימים לגודל הכירה. רק כך ניתן להבטיח תפקוד מצוין של כירת האינדוקציה. תחתית כלי הבישול מוכרחה להיות שטוחה וישרה, וקוטרה לא קטן מ- 12 ס"מ, כדי להבטיח את יעילות שדה האנרגיה. אין להשתמש בכלי בישול בעלי תחתית בקוטר הגדול מ- 20 ס"מ.

פתרון	סיבה אפשרית	בעיה
הניחו סיר מתאים על גבי משטח הכירה.	אין סיר או שהסיר קטן מדי, חומר/מיקום לא מתאימים.	הצג מראה E0
וודאו כי המתח הינו $220V \sim 240V$ כאשר $80V < 270V$, הוא המתח המיטבי.	הגנה מפני נחשולי מתח במתח נמוך.	הצג מראה E1
וודאו כי המתח הינו $220V \sim 240V$ כאשר $80V < 270V$, הוא המתח המיטבי.	הגנה מפני נחשולי מתח במתח גבוה.	הצג מראה E2
החזירו את הכירה למרכז השירות לצורך בדיקה ותיקון.	מעגל חשמלי פתוח או קצר חשמלי בחיישן הטמפרטורה.	הצג מראה E3
החזירו את הכירה למרכז השירות לצורך בדיקה ותיקון.	מעגל חשמלי פתוח או קצר חשמלי בחיישן ה-IGBT.	הצג מראה E4
הפעילו מחדש את הכירה לאחר שהטמפרטורה תרד.	הגנה מפני התחממות יתר של חיישן הטמפרטורה.	הצג מראה E5
בדקו אם פתחי כניסת ויציאת האוויר חסומים. אם אינם חסומים, החזירו את הכירה למרכז השירות לצורך בדיקה ותיקון.	התחממות יתר של ה-IGBT.	הצג מראה E6
החזירו את הכירה למרכז השירות לצורך בדיקה ותיקון.	הגנה מפני כשל בצמד התרמי (חיישן טמפרטורה).	הצג מראה E7

הערה:

אם אינכם מצליחים לטפל בתקלות, אין לפרק את המכשיר ויש להחזירו למרכז השירות לתיקון. אם תפרקו את המכשיר בעצמכם, בידינו הזכות לבטל את האחריות. כמו כן, המשתמש יישא באחריות בגין סיכונים או תאונות בטיחות אשר יגרמו כתוצאה מכך.

תעודת אחריות לכירת אינדוקציה

תעודה זו ניתנת כבטחון לאחריות טכנית מלאה לפעולתו התקינה של המוצר שפרטיו צוינו בגוף תעודה זו.

1. אחריותנו לפי תעודה זו, היא לתקן או להחליף ללא תשלום כל חלק או חלקים ממנגנון הפעולה של המוצר, אשר יראה לנו כפגום ואשר לפי שיקול דעתנו נגרם על אף שימוש והפעלה רגילים ונכונים ובאספקת חשמל סדירה.
2. האחריות אינה כוללת חלקי פלסטיק, אביזרים וכלי עזר, או סוללות.
3. אחריות כוללת הינה לשנה בלבד. האחריות תינתן לקונה הישיר בלבד, ששמו וכתובתו צוינו בתעודה זו. אין תעודה זו ניתנת להעברה ללא הסכמתנו תחילה.
4. האחריות לא מכסה נזק שנגרם כתוצאה משבר.
5. מבלי למעט בכל האמור לעיל, כוחה של אחריות זו אינו יפה לגבי כל מוצר אשר לפי שיקול דעתנו:
 - א. היה נתון לטיפול או לשימוש בלתי נכונים שלא בהתאם להוראות השימוש או,
 - ב. נעשה בו שינוי כלשהוא או טופל שלא על ידי נציג מוסמך שלנו, או
 - ג. הוזנח או נפגע בתאונה, או
 - ד. לא טופל כאמור בהוראות הטיפול והאחזקה השוטפות, בתדירות האמורה בהם.
5. אין תוקף לתעודה זו ללא חותמת המוכר וחתירתו או אם לא מולאו בה כל הפרטים וצורפה חשבונית הרכישה.
6. יש לצרף את תעודת האחריות למכשיר המובא לתיקון.
7. נא לשלוח את הספח המצ"ב אל היבואן תוך 14 יום מיום הקנייה.

טלפון	כתובת	שם החנות	עיר
08-9327050	הגנן 8 מרכז עינב	מעבדה ראשית	מודיעין
08-8525104	מרכז מסחרי ב' חנות 24	חשמל קמי	אשדוד
02-5808282	רובין 21, רמות ד'	יריד בית"ר	ירושלים
02-6231891	הגידם 1 כיכר מנורה	שירות כל	ירושלים
02-5807870	אלעזר המודעי 7	יריד בית"ר	ביתר עילית
09-8336145	ויצמן 7	כל אלקטריק	נתניה
03-9225123	פרנקפורט 2	חשמל המאיר	פתח תקווה
03-5477745	אושיסקין 31	מעבדת השרון	רמת השרון
03-6872161	יהודה לייב פינסקר 4	אלקטרו בוגדרי	ראשון לציון
053-2212768	סחרוב 19	א.ב. אביזרים	ראשון לציון
03-6878203	לה גרדיה 22	אלקטרו מור	תל אביב
04-6790469	יוחנן בן זכאי 18	תיקון כל טיבי	טבריה
04-8620162	ביאליק 8	שירות רם	חיפה
08-6332080	החרש 9	שמי-אל אלקטריק	אילת

לקוחות יקרים

כדי לאפשר לנו לתת לכם את השירות הטוב ביותר, אנא מלאו את פרטיכם ופרטי המוצר ושלחו אלינו בדואר / באימייל תוך שבועיים מיום הקנייה בצרוף העתק חשבונית. חברת או.אי.ג' שיווק והפצה בע"מ רחוב הגנן 8, מרכז עינב, מודיעין 7169506
 טלפון: 08-9327050 | פקס: 03-9327049 | מייל: info@oig.co.il מידע שימושי נוסף תוכלו למצוא באתר החברה: www.oig.co.il



שם משפחה	שם פרטי		טלפון
עיר	מיקוד	שכונה	רחוב
בית	כניסה	קומה	דירה
מכשיר	דגם	צבע	מס' סידורי
מקום רכישה		תאריך	דואר אלקטרוני



OIG
BRANDS FOR LIFE

